



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

农业委员会

第二十七届会议

2020 年 9 月 28 日—10 月 2 日

全球重要农业文化遗产系统计划

内容提要

继 2018 年 10 月农委第二十六届会议之后，全球重要农业文化遗产系统（GIAHS）秘书处开展了一系列活动，以响应全球重要农业文化遗产系统计划的预期目标。其中包括能力建设和提高认识活动、在全球范围增加全球重要农业文化遗产系统遗产地数量、收集数据以监测全球重要农业文化遗产系统的影响，以及加强粮农组织内外合作和伙伴关系。所有这些活动都带来了积极的成果，包括全球重要农业文化遗产系统遗产地数量增加、地理分布范围扩大和知名度提高。该计划带来的关注和机会在许多国际会议上得到强调，例如 2019 年 5 月在日本举行的二十国集团农业部长会议。本文件旨在概述自农委第二十六届会议以来全球重要农业文化遗产系统开展的主要活动。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

副总干事

玛丽亚·海伦娜·赛梅朵女士

电话：+39 06 5705 2060

I. 背景

1. 农委第二十六届会议（2018 年 10 月）之后，全球重要农业文化遗产系统（GIAHS）计划成功地将其工作与粮农组织其他部门的工作相协调，以加强全球重要农业文化遗产系统在本组织内部工作中的主流化，旨在通过创造有效的协同作用，加强其“全组织计划”的性质。这反映在该计划下一阶段的计划内容中，各项活动将据此扩展到遗产地认定后的支持，以有效执行行动计划和收集信息，建立关于全球重要农业文化遗产系统计划影响的证据。

A. 全球重要农业文化遗产系统计划进展概况

2. 全球重要农业文化遗产系统的主要活动可分为以下几类：

a) 努力在保持适当地理平衡的情况下增加全球重要农业文化遗产系统遗产地数量

- 自从粮农组织将全球重要农业文化遗产系统纳入《工作计划和预算》以来，成员的主要诉求是增加全球重要农业文化遗产系统遗产地数量，增进地理平衡。秘书处将重点放在培训和提高认识活动上。因此，在 2018 年底至 2020 年 6 月期间，新增十个获得认定的全球重要农业文化遗产系统遗产地：巴西（1 个）、伊朗（2 个）、意大利（1 个）、摩洛哥（1 个）、大韩民国（1 个）、西班牙（2 个）和突尼斯（2 个），共计在 22 个国家认定了 62 个遗产地。
- 除了新认定的遗产地之外，秘书处还一直在支持一些国家的国内活动（帮助阿根廷建立全球重要农业文化遗产系统国家委员会，帮助哥斯达黎加、厄瓜多尔、印度尼西亚、墨西哥和泰国提出遗产地认证申请）。
- 秘书处与粮农组织欧洲及中亚区域办事处协调，通过组织区域研讨会（2019 年 7 月，格鲁吉亚巴统）和网络研讨会支持东欧国家活动。

b) 能力建设和提高认识活动

- 全球重要农业文化遗产系统计划面临的主要挑战是在粮农组织以外的能见度低，以及利益相关方需要进行能力建设。秘书处参加了许多国际会议和活动，以提高广大公众对全球重要农业文化遗产系统的好处和经验的认识 and 了解，并与成员、粮农组织区域办事处和国家办事处合作组织了能力建设培训班和培训课程。包括：慢食—地球母亲（意大利都灵，2018 年 9 月），通过参加全球重要农业文化遗产系统产品展示和研讨会；全球重要农业文化遗产系统培训项目（日本，2018 年 11 月）；埃塞俄比亚林业咖啡专题讨论会（2019 年 3 月）；向二十国集团农业部长介绍全球重要农业文化遗产系统（日本新泻，2019 年 5 月）；西班牙国家研讨会（西班牙马德里，2019 年 5 月）；哥伦比亚国家

研讨会（2018年9月）；哥斯达黎加（2019年10月和2019年11月，为当地专家提供培训并为国家委员会提供支持）；在中国举办第五届和第六届国际高级研讨会（2018年10月、2019年9月）；庆祝首个“国际茶日”，展示了4个遗产地（2020年5月）；与世界旅游组织（UNWTO）举行的可持续农业旅游网络研讨会（2020年6月）。

c) 伙伴关系和资源筹措

- 为了有效地规划和实施全球重要农业文化遗产系统计划的新阶段，在该阶段中将扩大活动规模和提高知名度，必须与潜在合作伙伴进行良好协调，并增加可获得的预算。因此，全球重要农业文化遗产系统秘书处增加了与合作伙伴的合作活动，可以在生物多样性保护、市场营销和价值链、农业旅游和科学数据收集等多个技术领域产生有效的协同作用。与国际慢食协会、国际古迹遗址理事会（ICOMOS）、佛罗伦萨大学（UNIFI）以及联合国世界旅游组织（UNWTO）建立了正式合作。
- 全球重要农业文化遗产系统秘书处通过自愿捐款筹集财政资源，例如日本农林水产省从2020年夏季开始的一个新的为期三年的日本信托基金项目，以支持全球重要农业文化遗产系统；意大利外交部和西班牙农业部提供了财政捐助支持全球重要农业文化遗产系统日常活动。

d) 交流与宣传

- 提高能见度、交流和宣传活动对于展示全球重要农业文化遗产系统计划进展至关重要。加强了宣传活动，以促进全球重要农业文化遗产系统遗产区域和全球网络发展。粮农组织—全球重要农业文化遗产系统新标志组合的使用准则已经制定，全球重要农业文化遗产系统网站已经更新。粮农组织各区域办事处重新设立了全球重要农业文化遗产系统联络点，这有助于组织网络研讨会，传播关于全球重要农业文化遗产系统工作的信息。粮农组织网站上发表了一系列文章和报道。

e) 改进遗产地认定和监测规则和程序

- 根据农委第二十六届会议的建议，科学咨询小组（SAG）¹在全球重要农业文化遗产系统秘书处的支持下，编写了新版“全球重要农业文化遗产系统项目申请书文件编制指南”，并讨论了相关标准，以进一步完善和加强规则和程序。2019年底，对一些全球重要农业文化遗产系统遗产地进行了短期调查，以监测全球重要农业文化遗产系统认定遗产点的状况及其影响，并于2020年5月对农业旅游的状况进行了调查。

¹ 科学咨询小组由粮农组织总干事提名的7名专家组成，负责评价全球重要农业文化遗产系统项目申请，认定遗产地，并为全球重要农业文化遗产系统计划运作提供必要的技术支持。

f) 全球重要农业文化遗产系统计划下一阶段的计划

- 秘书处一直在为全球重要农业文化遗产系统计划的下一阶段（第二阶段）制定计划，将加强针对动态保护活动²的认定后支持，以便更有效地满足遗产地的需求，并扩大该计划的影响。全球重要农业文化遗产系统秘书处结构稳定、加强财政基础和收集/分析是在继续开展新遗产地认定常规工作同时，推动该计划发展的重要因素。下一阶段活动已知主要支柱可以概括如下：
 1. 建立一个组织框架，以促进、协调和管理遗产地认定后活动，促进其动态保护；
 2. 通过将新型及创新要素纳入传统知识和做法来改进农业生产；
 3. 制定市场战略，如小众市场、短供应链、塑造品牌；
 4. 促进农业旅游、与城市居民的交流和教育活动；
 5. 通过各种手段相互配合促进生物多样性；
 6. 为农村青年和妇女赋权；
 7. 利用当地生产的产品推广文化活动和传统美食。
- 作为启动下一阶段的活动的一部分，秘书处为在智利建立国家重要农业文化遗产系统网络以及在秘鲁认定新的国家重要农业文化遗产系统和全球重要农业文化遗产系统遗产地提供了技术支持。

B. 开展活动的影响

3. 对可持续农业、农业生物多样性、传统知识和景观的兴趣有所增加，在全球重要农业文化遗产系统国家促进了关于全球重要农业文化遗产系统的国家活动（例如，使全球重要农业文化遗产系统与国家或地方优先重点对接的机构框架，如全球重要农业文化遗产系统国家委员会和技术工作组）。

4. 由于与其他相关技术团队（土著人民、生态农业、生物多样性、家庭农业、粮食体系、青年和妇女赋权、营养）的有效沟通与合作，全球重要农业文化遗产系统现已成为粮农组织的一个跨领域计划，并与区域和次区域优先事项相对接。

5. 与其他相关组织和机构的合作为进一步推动全球重要农业文化遗产系统计划的发展奠定了基础。

² 动态保护的目的是同时实现遗产地保护，适应当代社会经济环境，并以平衡的方式发展。